

Manual de la escuela



**Guía
para los padres y estudiantes
2018-2019**

**UCAP
75 Carpenter Street
Providence, Rhode Island 02903
401-272-0881**

El programa acelerado de colaboración urbano ha desarrollado este manual para ayudar a estudiantes y padres aprender acerca de la escuela. Este manual esta disponible en inglés, y español. Déjenos saber si usted tiene preguntas sobre cualquier cosa en respecto a UCAP, llame a la oficina y así podemos asistirle. Esperamos trabajar juntos en el éxito de su niño en UCAP.

Tabla de contenidos

Perfil de UCAP	página 2
Localización	página 2
Misión	página 2
Horario escolar y calendario	página 2
Cancelaciones de la escuela	página 3
Transportación	página 3
Plan de estudios	página 3
La sala de clase	página 4
Tareas	página 4
Uso de computadoras	página 4
Asesoramiento y ayuda	página 4
Comportamiento del estudiante	página 5
Suspensiones y Expulsión de UCAP	página 5
Suspensiones	página 6
Expulsión	página 6
Audiencia y Peticiones	página 6
Papel de los padres	página 7
Programas fuera de la escuela	página 8
Clases especiales	página 8
Incentivos, Reconocimientos y Premios	página 8
Deportes Inter escolar	página 8
La política del Teléfono Celular	página 8
Uniforme escolar y el Código de vestimenta	página 9

* Nota: Si usted está leyendo esto en español y algo no parece tener sentido, por favor infórmenos. Es posible que la fraseología creada en la traducción del inglés puede ser confusa.

Perfil de UCAP:

UCAP es una escuela pública independiente. Todos los estudiantes trabajan para mejorar sus habilidades y otros estudiante tienen la oportunidad de acelerar un grado si han repetido un grado. UCAP le sirve a alumnos en los grados 7, 8, y 9. La inscripción en UCAP es aproximadamente 140 alumnos en total de Cranston, Central Falls y Providence. La mayoría de estos alumnos son contratados por el departamento de consejeros en su distrito escolar en los grados 6 y 7. Algunos alumnos aplican directamente a UCAP o son referidos a UCAP por organizaciones en su comunidad. UCAP es una entidad legal e independiente que es controlada por la administración de los superintendentes escolares de cada distrito que participe. La escuela es financiada por el estado y los distritos que participan. UCAP también mantiene relaciones con organizaciones que ayudan la escuela en varios programas afuera de la operación normal de la escuela.

Localización:

La escuela está situada en el 75 de la calle Carpenter en Providence, 02903. En esta localización, UCAP comparte un edificio con Bradley School, La Escuela de Bradley. Las direcciones pueden ser obtenidas llamando la escuela, usar el GPS o mirando nuestro sitio de Internet en www.UCAP.org.

Misión:

El Urban Collaborative busca a intervenir en las vidas de los adolescentes en-riesgo, para ayudarles a lograr las habilidades académicas y sociales necesarias para el éxito en la escuela secundaria y en la vida. Nos esforzamos por crear una comunidad de apoyo que motive a los estudiantes un programa académico coherente, relevante y desafiante. Hacemos hincapié en la importancia de tomar responsabilidad, trabajo duro, alcanzado a altos riesgos, y divirtiéndose.

Horario escolar y Calendario:

UCAP funciona con el mismo calendario de las escuelas públicas en las ciudades que participan, con algunas excepciones. Cada año, los padres reciben un calendario del año escolar. *Las horas de escuela son las siguientes:*

Lunes	8:25 AM – 3:00 PM
Martes	8:25 AM – 3:00 PM
Miércoles	8:25 AM – 2:00 PM
Jueves	8:25 AM – 3:00 PM
Viernes	8:25 AM – 2:00 PM

En la mañana los estudiantes son permitidos en la escuela a las 8:05 a.m. Los estudiantes que lleguen antes de esa hora no son permitidos en la escuela. Al final del día escolar los estudiantes deben dejar la escuela (10) minutos después de la hora de salida esto también aplica para los estudiantes que participan en las actividades después de la escuela.

Cancelaciones De la Escuela:

En el acontecimiento del mal tiempo o de otros problemas inesperados, la escuela se cerrará cuando (y solamente cuando) la ciudad de Providence cancela la escuela

Transportación

Alumnos que viven en Providence y Cranston se les darán pases del autobús RIPTA y usaran transportación pública para la ida y venida a la escuela. Alumnos de Central Falls se les facilitara con un autobús escolar o RIPTIX para ida y regreso a la escuela. Las horas y lugar para recoger los alumnos serán comunicadas a los padres durante el verano. Para programas y eventos especiales que toman lugar en horas después de la escuela, los estudiantes serán facilitados con billetes del autobús RIPTA si los padres no pueden arreglar otra modo de transportación.

Plan de estudios:

El objetivo de UCAP es ayudar a los estudiantes a desarrollar las habilidades, mentalidad y hábitos que les permitan tener éxito en la escuela secundaria y más allá. Queremos que los estudiantes estén entusiasmados con el aprendizaje y descubran lo que les interesa. Muchos estudiantes han repetido un grado antes de entrar en nuestra escuela. Para estos estudiantes, se les permitirá completar más de un grado en el curso del año escolar, siempre y cuando completen el trabajo necesario. Para los estudiantes que no han repetido un grado antes de entrar en UCAP, el énfasis de su programa académico será fortalecer sus habilidades académicas.

Algunos estudiantes de UCAP participarán en Summit Learning, una plataforma personalizada basada en la web que enfatiza el aprendizaje autodirigido. De esta manera de aprender, los estudiantes toman una mayor propiedad de su progreso mediante el acceso a las lecciones en línea en su nivel que los profesores han asignado a ellos

En UCAP, los estudiantes toman cuatro materias básicas: Inglés, Matemáticas, Ciencias y Estudios Sociales. El plan de estudios se basa en los Estándares Estatales Comunes o Common Core State Standars (CCSS) y Next Generation Science Standards (NGSS). Además, cada estudiante toma clases electivas que incluyen arte, computadoras, salud, educación física, y culinaria.

Los estudiantes son promovidos en grado en una materia cuando completen los requisitos para el curso. Los estudiantes pueden recibir ayuda extra después de la escuela y la mayoría de los sábados en la mañana.

Informes de Progreso y las Calificaciones son enviados a casa 6 veces durante el año, a mediados de cada trimestre y al final de cada trimestre. Los estudiantes son asignados a clases de Apoyo Académico cada pocas semanas para ayudarles a ponerse al día si se atrasan y para ayudarles aprender habilidades que ellos necesitan. La escuela de UCAP usa el nuevo sistema de computadoras, PowerSchool, el cual permitirá a los padres y estudiantes mirar las calificaciones y asistencia en el computador o teléfono.

Y Hacemos todo lo posible para apoyar y empujar a los estudiantes a tener éxito, pero en última instancia por ultimo, los estudiantes que no se están comportando de acuerdo con las

expectativas pueden ser puestos en probación condicional y hasta se le puede pedir abandonar la escuela. El personal de la escuela hará todos los esfuerzos para informar a los padres sobre el progreso del estudiante y para involucrar a los padres y tutores en los planes de mejora. Reuniones e informes de progreso semanales están disponibles a petición con todos los maestros, a través de llamadas telefónicas de parte de uno de nuestros consejeros, por lo general se puede proporcionar a petición de uno de los padres.

La Sala de clase:

En UCAP, enfatizamos en la lectura y la escritura en todas las materias. Esperamos que los estudiantes comprendan las ideas y conceptos presentados en clase y que demuestren su comprensión en varias maneras. Los estudiantes participarán en proyectos y demostrarán su comprensión a través de cosas tales como cartulinas, presentaciones orales, trabajos de investigación, escritura creativa, o proyectos informáticos. Además, los libros de texto son raramente utilizados en UCAP. En su lugar, los maestros crean unidades para los estudiantes basado en el plan de estudios de la escuela, las necesidades del estudiante, intereses, y los acontecimientos mundiales.

Tareas:

Además de completar la tarea, los estudiantes en UCAP deben leer todas las noches en un lugar adecuado para estudiar en silencio y concentración. Se anima a los padres a participar en la lectura de sus hijos haciendo preguntas y hablar con ellos acerca de su lectura. Los estudiantes que hacen la preparación es más probable que acelere en el grado y tener éxito en UCAP. Los estudiantes pueden recibir ayuda con la tarea después de la escuela y la mayoría de los sábados por la mañana.

Uso de computadoras:

En UCAP, los estudiantes tienen muchas oportunidades de trabajar en las computadoras y Chromebooks. Todas las computadoras de los estudiantes están conectados a una línea de alta velocidad al Internet. Además, es un requisito que todos los estudiantes tomen un curso de computación electiva que les proporcionará con instrucciones sobre cómo usar las computadoras. En UCAP, se toman precauciones para asegurar que los estudiantes no mal usen las computadora y visiten paginas o sitios inapropiados en el Internet o acceder a archivos que pertenecen a otros. Como parte de nuestros esfuerzos para garantizar la seguridad de todos los estudiantes y el uso adecuado de computadoras de la escuela, se les pedirá a los padres que firmen un acuerdo sobre el uso de la tecnología en UCAP. Los estudiantes que hacen mal uso intencional equipos enfrentarán consecuencias.

Asesoramiento y ayuda:

Todos los adolescentes enfrentan a muchos desafíos. Con esto en mente, UCAP ha hecho el compromiso de proporcionar asesoramiento y apoyo a los estudiantes. UCAP utiliza un enfoque de gestión de casos bajo la dirección de dos licenciados trabajadores sociales. Antes de la inscripción de un estudiante en UCAP, un trabajador social de la escuela, consejero de la escuela, o un maestro visitara la casa del estudiante para llevar a cabo una entrevista de orientación con el estudiante y su familia. Durante el año, el trabajador social y el consejero se

reúnen con todos los estudiantes a través de citas durante la escuela y / o visitas a domicilio. Cuando surge la necesidad, los estudiantes y las familias están referidos a las agencias de extensión más allá de la comunidad médica y UCAP.

En UCAP, todos los estudiantes participan en Advisory o Asesor de aproximadamente 12 estudiantes y un miembro del personal. Los estudiantes se registren con su Asesor cada mañana. Asesores permanecen en estrecho contacto con cada uno de sus asesorados, y muchas veces puede ser útil para los estudiantes y los padres cuando surgen preguntas en la escuela.

Comportamiento Del Estudiante:

En UCAP, nos esforzamos por crear una comunidad en la que la gente se trata con cortesía y respeto. Diseños de desarrollo guían al aprendizaje social y emocional de los estudiantes. Como parte de ese proceso, los estudiantes escriben un contrato social el cual guía nuestras interacciones con los demás. El contrato social se reescribe cada año y se exhibe alrededor de la escuela. Los estudiantes se les pide con frecuencia a reflexionar sobre el contrato social.

Mínimas a moderadas infracciones a las reglas de la escuela puede resultar en una serie de consecuencias como la detención, servicio a la comunidad en la escuela, la separación de otros estudiantes durante un breve periodo de tiempo, o la pérdida de algunos privilegios. Cualquier miembro del personal puede dar estas consecuencias y se espera que los estudiantes las cumplan lo mas pronto posible. Cuando los estudiantes se niegan a seguir las consecuencias, los padres serán contactados y ayudarnos a desarrollar un resultado adecuado para el problema.

Otras consecuencias comunes incluyen los siguientes: disculpas públicas, suspensión en su casa, detención después de la escuela, detención el sábado, pérdida de privilegios, reuniones de padres, almuerzo en la oficina, y asignaciones adicionales.

Suspensiones y Expulsión de UCAP:

Los estudiantes en UCAP deben darse cuenta de que su asistencia a esta escuela es un privilegio, y que están aquí con el fin de fortalecer sus habilidades y acelerar en grado. UCAP funciona como un recurso y un programa de los departamentos escolares participantes. Todos los estudiantes que participan en UCAP están en la escuela, a discreción de los maestros, el Director, y la Junta de Superintendentes. Los estudiantes deben demostrar, a través de sus acciones, que quieren permanecer en esta escuela. Cuando se pide a los estudiantes que dejar UCAP, van a regresar a una escuela en su distrito local y pueden estar sujetos a la disciplina de acuerdo a las reglas de su distrito escolar. En general, hay tres razones por las cuales un estudiante se le puede pedir que dejar UCAP: mala asistencia, falta de esfuerzo, y mal comportamiento.

En los casos de mala asistencia y / o falta de esfuerzo en la escuela, el personal de la UCAP hará todo lo posible para ver que el estudiante corrija estos problemas, con la ayuda de uno de los padres o tutor. En los casos crónicos, en los que un estudiante ha hecho progreso en la corrección de estos problemas, el estudiante puede ser puesto en probación por un período específico de tiempo, y el padre será notificado de esta probación. Durante el período de prueba, el estudiante se reunirá regularmente con un miembro del personal que ha sido asignado para supervisar su probación, y para ayudar al estudiante a cumplir con éxito los requisitos de la probación. Si el estudiante no ha cumplido con los requisitos de su probación condicional para

el final del período de prueba, el estudiante se le puede pedir que deje UCAP, y volverá a una escuela en su distrito. Los estudiantes que cumplan satisfactoriamente los requisitos de probación se les permitirá permanecer en UCAP, y es posible que continúen en probación.

Suspensiones:

En los casos en que el comportamiento de un estudiante requiere atención inmediata y una respuesta seria de UCAP, un estudiante puede ser suspendido o removido de la escuela. Serios problemas de comportamiento incluyen cosas tales como la pelea; intimidación o amenazas hacia otra persona en la escuela; posesión de contrabando que pueden ser dañino o peligroso para otra persona; indiferencia crónica de reglas y políticas de la escuela; u otras acciones que puedan poner en peligro la seguridad y la seguridad de las personas en la escuela. Comportamientos que ocurren dentro y fuera de la escuela o en eventos patrocinados por la escuela pueden resultar en la suspensión o expulsión. Esto es especialmente cierto en situaciones en las que los estudiantes tienen un problema y se involucran en una pelea fuera de la escuela durante las horas no escolares. Estos estudiantes pueden ser suspendidos o expulsados de la escuela porque no han sabido aprovechar las oportunidades de resolver el conflicto, o su pelea. La decisión sobre si se debe suspender a un estudiante es responsabilidad del Director. En ausencia del principal, esta decisión puede ser tomada por otra persona a cargo en la oficina. Las suspensiones no duran más de diez días. El estudiante será notificado de los cargos contra él. Antes de un estudiante ser suspendido, el estudiante tendrá la oportunidad de presentar su versión de lo que ha ocurrido en el problema, a menos que la presencia del estudiante pone en peligro a personas o a la propiedad, en cuyo caso el estudiante será removido inmediatamente y se le otorgara una audiencia poco después. Cada vez que un estudiante es suspendido, su padre o madre o tutor serán notificados de la razón de la suspensión, la fecha en que se le permitirá volver a la escuela, y cualesquiera otra condición relacionada con la suspensión del estudiante.

Expulsión:

En los casos donde la suspensión no es considerada un castigo adecuado, o cuando lo preferible es su eliminación de UCAP el estudiante volverá a una escuela en su distrito. En estos casos, cuando el Director considera que lo mejor es la despedida del estudiante de UCAP, le proporcionarán un aviso por escrito de la razón por la cual fue eliminado y le dan la oportunidad de solicitar una audiencia. Si se pide tal petición o audiencia, darán al estudiante una audiencia solo si la ofensa o su gravedad lo merece. Dependiendo de la severidad del incidente, el distrito al cual el estudiante pertenece puede imponer su propia disciplina, incluyendo pero no limitada una corta o larga suspensión. Si éste es el caso, el distrito proveerá al estudiante con los apropiados derechos y proceso con respecto la suspensión y la eliminación.

Audiencia y Peticiones:

En los casos en que un estudiante y su padre / madre no están de acuerdo con la decisión del Director con respecto a la expulsión del estudiante de UCAP y de vuelta a su distrito local escolar la petición se puede hacer directamente al Director. Estas apelaciones deben ser hechas por escrito por el padre o tutor no más de cinco días después de haber sido notificado de la decisión relativa a la expulsión del estudiante. Al recibir una apelación por escrito, el Director programará una audiencia con un oficial de audiencia que ha sido debidamente nombrado por la Junta de Superintendentes de UCAP el cual tomara decisiones acerca de estas peticiones en nombre de la Junta de Superintendentes. El oficial de la audiencia emitirá una decisión por

escrito no más de diez días después de la fecha de la audiencia y proporcionar una copia de la decisión al estudiante. En la audiencia, el padre y el estudiante tienen derecho a su propio abogado, si así lo desean. Ellos pueden interrogar a los testigos y presentar pruebas. Los padres o los estudiantes, que requieren traductores o cualquier otro servicio especial que les ayude en la comunicación de su caso al oficial de audiencia, deben por lo tanto hacerlo por escrito en la carta de apelación. Cuando así lo decida el oficial de audiencia designado por la Junta de Superintendentes, el padre y el niño tienen el derecho de apelar ante el Comisionado de Educación, en conformidad con las normas y reglamentos apropiadas del Departamento de Educación de Rhode Island.

Papel de los padres:

En UCAP creemos que los estudiantes tienen la ocasión de tener un mayor éxito si los padres y la escuela trabajan juntos. Mientras la escuela hará todo esfuerzo de informar a todos los padres de acontecimientos, y progreso del estudiante a través de cartas, informes y avisos, siempre la mejor manera y más eficaz es a través de conversaciones y reuniones.

Los padres pueden chequear las calificaciones y asistencia en PowerSchool. Recomendamos a los padres llamar la escuela en cualquier momento para informes más rápidos con respecto al comportamiento y progreso académico del estudiante. Recomendamos a los padres también llamar la escuela y pedir una reunión a su conveniencia. Cuando es necesario los padres serán llamados a una reunión con el personal de la escuela o los maestros. De una manera más informal, se invitará a los padres que ayuden y participen en otras actividades como bailes, paseos, o acontecimientos especiales. También invitamos a los padres visitar la escuela en cualquier momento; y generalmente también podemos arreglar una visita a una sala de clase.

Antes de solicitar un cupo en UCAP, los padres firman un acuerdo entre sí mismos y la escuela. Este acuerdo es como sigue:

Como un padre o guardián, convengo:

1. Estaré disponible para reunirme con los maestros cuando sea necesario o provechoso repasar el progreso en UCAP.
2. Cerciorarme de que nuestro niño asista a la escuela diario, a tiempo en uniforme, y llamar la escuela si cualquier cosa previene de su asistencia en cualquier día dado.
3. Haré un esfuerzo de atender a funciones especiales que se llevan a cabo en UCAP.
4. Estaré en contacto con la escuela y haré todo lo posible para que nuestro niño asista a la escuela todos los días.
5. Apoyaré las consecuencias dadas a mi niño cuando él /ella no se comporta ni ejecutan de acuerdo con nuestras expectativas.

Finalmente, lo más importante que los padres pueden hacer es cerciorarse de que sus niños están listos para la escuela cada día y enfoquen en la importancia del estudio en sus vidas. Los padres pueden cerciorarse que los niños estén en casa a una hora apropiada y tener un lugar reservado para hacer la preparación de sus tareas. Los padres deben cerciorarse de que los estudiantes se acuesten a una hora razonable y sean despiertos y preparados para la escuela a tiempo cada día, con las cosas necesarias para que tengan un buen día en la escuela. Los padres

pueden llamar la escuela cuando su niño les dice algo sobre la escuela que les parece inusual, confundiendo, o disturbado. Los padres deben reconocer que UCAP es un lugar que intenta trabajar con cada uno de sus estudiantes y así el pueda tener éxito. Los padres deben ser defensores de su propio niño, pero que la escuela debe tomar decisiones que a veces son del mejor interés para todos los estudiantes. A veces, el mejor interés de un estudiante individual o un grupo pequeño de estudiantes puede crear un conflicto de intereses con una comunidad escolar más grande. Al final UCAP piensa que puede tener éxito siempre y cuando funcione en una atmósfera de mutua confianza entre los padres y la escuela. UCAP hará todo lo posible para merecer y mantener esta confianza.

Programas fuera de la escuela:

Durante los últimos años, los programas fuera de la escuela han crecido drásticamente. Ahora UCAP ofrece muchos programas durante los fines de semanas, las vacaciones, el verano, y después de la escuela. Programas incluye asistencia con los deberes escolares, viajes cortos o paseo del día, recreación, talleres de arte y servicio a la comunidad. Padres recibirán mucha información sobre estos programas. Padres deben de llamar a la escuela si tienen cualquier pregunta sobre los *programas fuera de la escuela* de UCAP.

Otras cosas que debe de saber de UCAP:

Clases Especiales:

Aparte de las materias básicas, Los estudiantes de UCAP están inscritos en clases especiales que tienen lugar tres días por semana. Estas clases se ofrecen a los estudiantes para que tengan la oportunidad de explorar cosas nuevas y adquirir conocimientos que serán útiles para ellos en el futuro y cumplir con los requisitos estatales. Algunos de estos especiales es un requisito para algunos estudiantes y para otros serán una elección. Estos especiales incluyen el arte, computadoras, salud, educación física, y culinaria. Los informes de progreso de los estudiantes y sus clases especiales serán enviados por correo a los padres.

Incentivos, Reconocimientos y Premios:

En UCAP, reconocemos que muchos estudiantes logran grandes cosas para prepararse para el éxito en secundaria. Para motivarlos hacia estas grandes cosas, ofrecemos incentivos tales como almuerzos especiales como pizza, helados, almuerzo en restaurantes, el privilegio de ir temprano al almuerzo, y otras cosas que puedan ser atractivas para ellos.

Deportes Ínter escolar:

Los estudiantes de UCAP participan es el baloncesto de jóvenes en la liga del 8º grado. También pueden participar en lucha libre con Beat the Street.

La póliza del Teléfono Celular:

NO es permitido el uso de teléfono celular u otros dispositivos electrónicos durante las horas de escolar. Nos hemos dado cuenta que estos dispositivos son una distracción para los estudiantes y los cuales pueden resultar en problemas entre estudiantes. También hemos encontrado que estos dispositivos son a menudo robados. Por lo tanto, la escuela va a confiscar los teléfonos celulares o dispositivos electrónicos que los estudiantes están utilizando durante las horas escolares. Cuando un teléfono es confiscado por primera vez se le devolverá al estudiante

al final del día. Después de la primera vez que un dispositivo telefónico o electrónico es confiscado, sólo serán devueltos a los padres o un adulto de la familia quien debe de venir a la escuela a recoger el artículo confiscado. Los padres que necesitan ponerse en contacto con sus hijos pueden llamar a la escuela al 272-0881. En situaciones de emergencia, podemos ubicar a su hijo en cuestión de minutos. Los padres y estudiantes deben pedir una copia de la póliza del teléfono celular en la escuela de UCAP.

Uniforme escolar y el Código de vestimenta:

Con el fin de proporcionar y fomentar un sentido de comunidad y una atmósfera en la que los estudiantes y el personal pueden trabajar juntos, y con el fin de ayudar a los padres y estudiantes estén preparados para la escuela todos los días, UCAP espera que los estudiantes lleven una camisa de uniforme los lunes, martes, miércoles y jueves. Los estudiantes pueden estar fuera de uniforme el viernes. Esta camisa de uniforme estará disponible en muchos estilos (camisetas, polos y sudaderas con capucha) y muchos colores diferentes. Se espera que cada estudiante vestir la camiseta o sudadera con capucha uniforme escolar. La escuela no requiere pantalones o zapatos de uniforme. Sin embargo, será en contra del código de vestimenta para los estudiantes usen los pantalones a un nivel que expone sus prendas interiores. Solicitamos la cooperación y el apoyo de los padres para hacer cumplir el requisito del uniforme. Asimismo, los días que no se exige el uniforme, los estudiantes no pueden usar cualquier cosa que muestre o menciona sustancias ilegales, representación de armas o desnudez, o mensajes que se consideran ofensivos. Como siempre, los padres deben llamar a la escuela si tienen alguna pregunta.